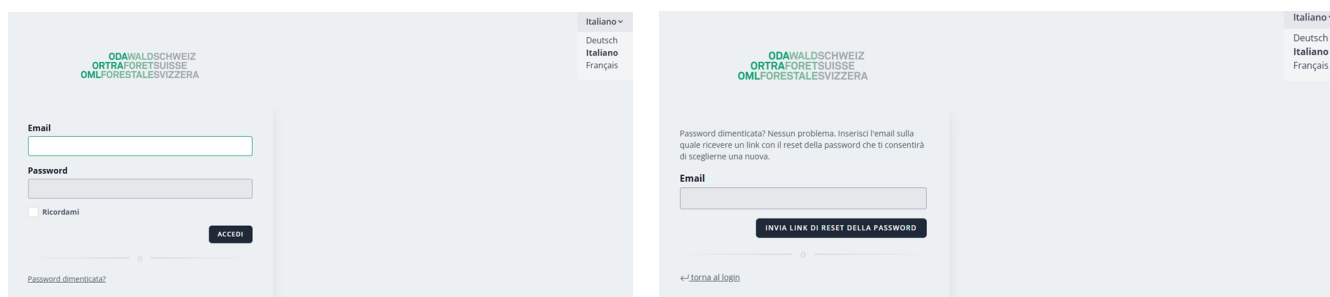


## Istruzioni per la registrazione on-line

Accesso: <https://www.selbstdeklaration.odawald.ch>

Login: Inserite il vostro indirizzo e-mail e cliccate su “Password dimenticata”, quindi su “Link al reset.....”.



### Registrazione dei dati aziendali

BBF Wald   Pannello di controllo   **Dettagli della Compagnia**   Dichiarazione

Dettagli della Compagnia

Italiano ▾  
Deutsch  
**Italiano**  
Français

La preghiamo di verificare tutte le indicazioni e di correggerle dove necessario. I campi contrassegnati con \* sono obbligatori.

Nota importante: l'esattezza dei dati dev'essere confermata su ognuna delle due rubriche (Dati aziendali e Autodichiarazione).

Nel caso che la sua azienda lo avesse, inserisca anche il numero IDI. Un eventuale cambiamento della persona di contatto, potrà essere comunicato per posta elettronica all'indirizzo [info@bbfwald.ch](mailto:info@bbfwald.ch).

### Confermare i propri dati

Confermiamo l'esattezza delle informazioni e accettiamo le norme sulla protezione dei dati di Oda Forest.

**AGGIORNARE**

e passare alla rubrica Autodichiarazione.

### Registrazione dell'autodichiarazione

Dichiarazione

### Autodichiarazione del fondo per la formazione professionale forestale 2025

Il fondo per la formazione professionale si applica a tutte le aziende, parti di aziende, lavoratori autonomi che svolgono le seguenti attività tipiche del settore: lavori di taglio del legname, cura del bosco giovane, cura delle siepi e dei bordi dei boschi, manutenzione del bosco, costituzione di stock, protezione delle foreste, costruzione di foreste. Le disposizioni dettagliate si trovano nel regolamento e nel supplemento n. 1 al regolamento.

[Le tue informazioni dell'anno precedente \(2024\) possono essere trovate qui →](#)

Ora è possibile iniziare la compilazione. Nella rubrica "Anno precedente" sono visibili i dati forniti l'anno prima.

**Dimensioni dell'azienda:** inserire dapprima il volume d'affari derivante da attività forestali. L'importo del contributo di base sarà calcolato automaticamente.

**Documenti:** se si dichiara un contributo di base ridotto o la sua assenza, è necessaria un'attestazione del volume d'affari derivante da attività forestali. A tale scopo è p.es. possibile allegare un estratto dalla contabilità aziendale o attestazioni dei salari.

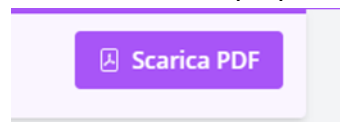
**Indicazioni sulle persone impiegate:** ora registrare il numero delle persone occupate con grado d'impiego inferiore, pari o superiore al 50%. Il capoazienda va pure considerato come persona occupata e dev'essere compreso nel calcolo. I collaboratori con un salario annuo inferiore a Fr. 10'000.- non devono essere dichiarati (cfr. [Complemento n. 1 al Regolamento del fondo per la formazione professionale forestale](#)).

**Associazioni:** selezionare le caselle corrispondenti alle affiliazioni dell'azienda.

**Conferma:** questa operazione conferma l'esattezza dei dati inseriti e termina l'autodichiarazione.

Confermiamo l'esattezza delle indicazioni.

**Stampare:** Dopo aver inviato la dichiarazione, appare la funzione Download PDF. Facendo clic su questa funzione, è possibile salvare una copia della dichiarazione sul proprio PC per i propri archivi.



Per qualsiasi domanda, si prega di contattare l'ufficio al numero 032 386 70 00 (dal lunedì al giovedì dalle 07.00 - 11.00). Grazie per la vostra collaborazione e il vostro sostegno